

K27C0032

ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa ustanovení § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013, n. o.
so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 35583461
Zastúpený: Ing. Ján Sudzina, riaditeľ
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 0558235001/5600
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: GINKA, s.r.o.
so sídlom Južná trieda 82, 040 17 Košice, Slovenská republika
IČO: 36185108
DIČ: 2020045082
IČ DPH: SK2020045082
Zastúpený: Miroslav Majoroš, konateľ
Regina Majorošová, konateľka
Peňažný ústav: Všeobecná úverová banka, akciová spoločnosť
Číslo účtu: 1264146155 / 0200
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

I. PREDMET ZMLUVY

1. Zhotoviteľ sa touto Zmluvou zaväzuje vytvoriť, resp. zhotoviť pre Objednávateľa dielo špecifikované v Článku II. tejto Zmluvy (ďalej len „Dielo“).
2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vytvorené a odovzdané Dielo zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú odmenu podľa Článku III. bod 1 tejto Zmluvy.

II. DIELO

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre Objednávateľa vytvorí Dielo riadne a v termíne určenom v tejto Zmluve.
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sú mu známe ciele a úlohy Objednávateľa, t.j. najmä tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt, vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry, výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby, tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva, služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vytvorené Dielo bude tematicky zodpovedať cieľom a úlohám Objednávateľa a bude ho dostatočne vystihovať.
4. Dielom sa na účely tejto Zmluvy rozumie: zhotovenie minimálne 4 (slovom: štyroch) a farebných portrétových fotografií, ktoré budú zverejnené na billboardoch s rozmermi 2,5 m x 5 m, pre účely propagácie a prezentácie festivalu s názvom „Rozmanitosť“, ktorý sa uskutoční v termíne

Bariš A

- 7.10.2012- 13.10.2012 ďalej len „Dielo I.“) a zhotovenie minimálne 8 (slovom: ôsmich) a maximálne 12 (slovom: dvanástich) farebných portrétových fotografií, ktoré budú mať veľkosť 70 cm x 100 cm, a to pre účely Výstavy, ktorá sa uskutoční v rámci festivalu „Rozmanitosť“, dňa 8.10.2012 – 31.10.2012 vo Výmenníku Brigádnická na ulici Brigádnická č.3, MČ Košice Západ. ďalej len „Dielo II.“) (Dielo I. a Dielo II. spolu ďalej aj ako „Dielo“).
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vysporiada s autormi všetky práva chránené zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „**Autorský zákon**“) a bezodkladne poskytne Objednávateľovi výhradnú a neobmedzenú sublicenciu na všetky známe spôsoby použitia Diela, ktoré vznikne pri realizácii predmetu tejto Zmluvy.
 6. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Dielo I. na nosiči CD v tlačovej kvalite, najneskôr do 31.08.2012, mailom na adresu : jan.holos@kosice2013.sk a Dielo II. na nosiči CD v tlačovej kvalite, najneskôr do 1.10.2012, a to osobne do rúk Jána Hološa
 7. Objednávateľ má právo do 7 dní od momentu odovzdania Diela požiadať Zhotoviteľa o úpravu Diela. Zhotoviteľ je povinný upraviť Dielo, resp. jeho časti, podľa pokynov Objednávateľa bezodkladne, najneskôr však do 3 kalendárnych dní.
 8. Dielo sa považuje za riadne splnené jeho zhotovením a odovzdaním v čase a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

III. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Dohodnutá zmluvná odmena za riadne vykonanie Diela je stanovená na celkovú sumu, a to minimálne 617,60 € s DPH (slovom: šesťstosedemsať eur šesťdesiat centov) a maximálne 926,40 € s DPH (slovom: deväťstodvadsaťšesť eur štyridsať centov), t. j. 77,20 € s DPH (slovom: sedemdesiatsedem eur dvadsať centov) za jednu fotografiu (ďalej len „**Odmena**“). Odmena zahŕňa všetky súvisiace náklady s vytvorením Diela.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Odmena bude Zhotoviteľovi vyplatená po riadnom a včasnom odovzdaní Diela, a to na základe faktúry doručenej na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Objednávateľ bude realizovať platbu bezhotovostným prevodom na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

IV. ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Práva a povinnosti Zhotoviteľa:
 - a) Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť Dielo na vlastné náklady a nebezpečenstvo v termínoch podľa Článku II bod 6 tejto Zmluvy,
 - b) Zhotoviteľ sa zaväzuje zúčastniť sa na prípravných stretnutiach s tímom SPOTs, ktoré sa uskutočnia priebežne podľa potrieb pripravovaného festivalu Rozmanitosť. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť plán fotenia, pripraviť scénu na foteenie, vhodne osvetliť scénu a naaranžovať scénu v bežnom pracovnom alebo voľno časovom prostredí, účastníka fotokampane
 - c) Zhotoviteľ je povinný uskutočniť prvý výber fotografií, to znamená výber jedného z troch návrhov jednej fotografie,
 - d) Zhotoviteľ je povinný výber, ktorý uskutoční podľa ods. 1 písm. d) tohto Článku konzultovať s účastníkom fotokampane a členmi projektu SPOTs: Blankou Berkyovou, Christianom Potironom a Jánom Hološom.
 - e) Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť predtlačovú prípravu fotografií t.j. kompletne počítačové spracovanie materiálov a ich odovzдание v RAW, JPG, PGN, TIFF formáte, retuš fotografií, v prípade potreby vektorizácia obrazových podkladov

- f) Zhotoviteľ je povinný odovzdať na CD nosiči Dielo I. v termíne do 31.8. v počte najmenej 3 grafické návrhy fotografií a odovzdanie Diela II., na CD nosiči a to najneskôr do 1.10.2012 na mail: jan.holos@kosice2013.sk
- g) Zhotoviteľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii Diela dozvedel, a to aj po zániku tejto Zmluvy, v opačnom prípade je povinný Objednávateľovi nahradiť škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti,
- h) Zhotoviteľ je povinný odstrániť všetky vzniknuté nedostatky, ktoré sú alebo by mohli byť prekážkou použitia Diela na dohodnutý účel,
- i) Zhotoviteľ má právo na vyplatenie Odmeny dohodnutej vo výške podľa Článku III. tejto Zmluvy,
- j) Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri plnení predmetu Zmluvy hospodárne so súčasným dodržaním dohodnutých termínov plnenia podľa Článku II. tejto Zmluvy,
- k) Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne a vždy na požiadanie Objednávateľa informovať ho o priebežnom postupe a stave realizácie Diela,
- l) Zhotoviteľ je povinný spolupracovať s Objednávateľom, rešpektovať jeho návrhy a pri realizácii Diela je viazaný záväznými pokynmi Objednávateľa,
- m) Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť Dielo s odbornou starostlivosťou podľa dohodnutých podmienok,
- n) Zhotoviteľ je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi skutočnosti podstatné pre realizáciu Diela, najmä prekážky zhotovenia Diela, nedodržanie riadneho plnenia s odôvodnením jeho príčin a pod.,
- o) Zhotoviteľ je povinný odstrániť vady, zohľadniť a zapracovať pripomienky Objednávateľa k Dielu, a to bezodkladne po vyzvaní na takýto úkon zo strany Objednávateľa,
- p) Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť Dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

2. Práva a povinnosti Objednávateľa:

- a) Objednávateľ je povinný zaplatiť Odmenu dohodnutú podľa Článku III. tejto Zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve,
- b) ak Objednávateľ zistí vadu Diela, prípadne iné nedostatky vzťahujúce sa k predpokladom realizácie Diela podľa ustanovení tejto Zmluvy, je povinný bezodkladne o týchto skutočnostiach informovať Zhotoviteľa,
- c) Objednávateľ je povinný Zhotoviteľovi sprostredkovať, sprístupniť a zabezpečiť všetky požadované informácie, ktoré môžu pomôcť Zhotoviteľovi pri vytváraní Diela,
- d) Objednávateľ je povinný vyhotoviť a odovzdať zoznam účastníkov fotenia, a to najneskôr do 27.08.2012
- e) Objednávateľ je povinný pravidelne organizovať prípravné plánovacie stretnutia a to v súlade s prípravou festivalu Rozmanitosť.
- f) Objednávateľ je povinný pripraviť dohody a zmluvy s účastníkmi fotenia a získať súhlas účastníkov fotenia na použitie fotografií, ktoré ich zachytávajú na všetky známe spôsoby použitia a v neobmedzenom rozsahu.
- g) Objednávateľ je povinný zabezpečiť vernisáž Výstavy farebných fotografií, tvoriacich Dielo, ktorá sa uskutoční dňa 8.10.2012 v čase od 18:00 hod do 20:00 hod a to vo Výmenníku Brigádnická na ulici Brigádnická č.3., MČ Košice Západ.

V. VADY DIELA

- 1. Ak má čo i len časť Diela neodstrániteľné nedostatky alebo nezodpovedá podmienkam dohodnutých v tejto Zmluve, má Objednávateľ právo odstúpiť od tejto Zmluvy v celom rozsahu.

2. V prípade, ak má Dielo nedostatky, ktoré sú odstrániteľné, vráti Objednávateľ Zhotoviteľovi Dielo na korektúru za účelom odstránenia nedostatkov a určí mu primeranú lehotu na ich odstránenie.
3. V prípade, ak nedostatky nebudú odstránené v súlade s bodom 2. tohto Článku, má Objednávateľ právo odstúpiť od tejto Zmluvy v celom rozsahu.

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa. Zmeniť a doplniť ju možno na základe dohody zmluvných strán formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 24.08.2012 do 15.10.2012.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno jej vyhotovenie.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, uzatvárajú ju slobodne, vážne, považujú ju za určitú a zrozumiteľnú a na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach, dňa 20. 8. 2012.

Za Objednávateľa:

Zhotoviteľ:

Košice - Európske
hlavné mesto kultúry 2013, n.o.
Kukučínova 2, 040 01 Košice
IČO: 35 592 464 DIČ: 2020722221

Košice – Európske hlavné
mesto kultúry, n.o.
Ing. Ján Sudzina, riaditeľ

Ginka, s.r.o.
IČO: 36165108 IČ DPH: SK2020045082
ZOR OS KOŠICE I, Vložka číslo 10431/V
GINKA, s.r.o. EKONOMKA